

**Zeitschrift:** FRAZ : Frauenzeitung  
**Band:** - (1999-2000)  
**Heft:** 2

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

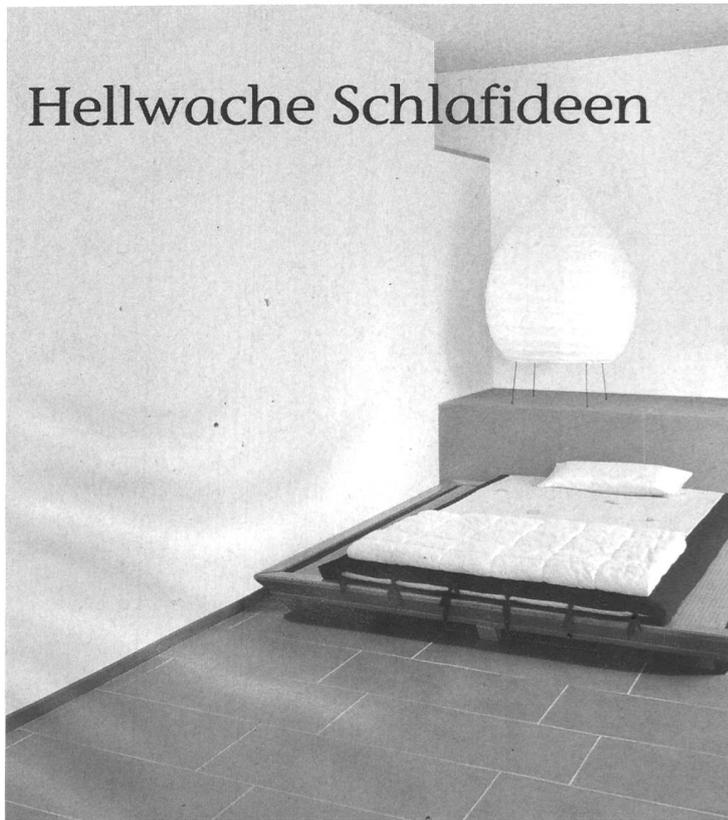
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hellwache Schlafideen



## sato.Schlaf.Räume.

Basel Leonhardsgraben 52, 4051 Basel, 061 261 22 40 Bern Gerechtigkeitsgasse 57, 3011 Bern, 031 312 55 44 Luzern Hirschmattstrasse 35, 6003 Luzern 041 210 81 66 Zug Zeughausgasse 4, 6300 Zug, 041 710 93 15 Zürich Ausstellungsstrasse 39, 8005 Zürich 01 272 30 15 Zürich Predigerplatz 18, 8001 Zürich, 01 262 21 41

# die

Laut  
Einer  
Studie  
Benützen  
Emanzen  
Nur  
Zeitweise  
Einen  
Intakten  
Tarnanzug;  
Sonst  
Charakterisieren  
Handelsübliche  
Regenmäntel  
Im allgemeinen  
Feministische  
Tendenzen.

erscheint regelmässig viermal jährlich  
Einzelnummer 8.- / Abo 28.- plus Porto  
Redaktion die, Mattengasse 27, 8005 Zürich  
Fax 01-201 37 35

### Kleininserate

## Arbeit

### Wir suchen... zwei Teamfrauen für Küche und/oder Büro

In der Küche braucht's know how in vegetar. Vollwertkochen für fünf bis 30 Geniesserinnen, im Büro Genauigkeit, Freundlichkeit und Compi-know how (Mac). Daneben auch Ressorts wie Öffentlichkeitsarbeit, Hausreparaturen. Wir führen das Hotel zu fünf als Kollektiv, das heisst auch Sitzungen, unregelmässige Arbeitszeiten und idealistischer Lohn. Dafür Gratis-Kurse und wunderbares Berg-Panorama... **Wir suchen...** immer wieder Helferinnen gegen Kost und Logis. Für Haushalt, Kartei, Garten. Mind. 1-3 Wochen. Bei 1 Monat gibt's ein Gratis-Kurswochenende!

**Wir bieten...** Kurse, Ferien und Verwöhnpakete. Das aktuelle Kursprogramm Sommer/Herbst anfordern oder unter Internet: [www.gesund.ch/frauenhotel](http://www.gesund.ch/frauenhotel) **Monte Vuala Frauenhotel, 8881 Walenstadtberg, 081/735 11 15.**

## Beratungen

### Psychologische Begleitung

Ich begleite Frauen in ihren **Lebensprozessen** auf der Grundlage von ganzheitlicher Psychologie und einer frauenzentrierten Sichtweise.

**Anna Ischu**, Psychotherapeutin, neu Praxis Freystr. 14, 8004 Zürich, Tel. 01/242 02 12

### Astrologische Beratung

Ich bespreche seit vielen Jahren **Geburtshoroskop-Bilder** aus frauenzentrierter Sichtweise, um so den Zugang zu der eigenen Einzigartigkeit zu finden und grundlegende Themen wie **Berufsfragen, Veränderung usw. und aktuelle Fragen** zu betrachten.

**Anna Ischu**, Astrologin, neu Praxis Freystr. 14, 8004 Zürich, Tel. 01/242 02 12

### Astrologische Beratung

Mit einem Gespräch, das ich auf Grund des Horoskops sorgfältig vorbereite, möchte ich Unterstützung für die individuelle Persönlichkeit und Entscheidungshilfe bei aktuellen Lebensthemen bieten. Eine frauengemässe Betrachtung ist für mich Voraussetzung. **Barbara Hutzl-Ronge**, Astrologin, Astrologisch-psychologische Gemeinschaftspraxis, Zürich. Tel. 01/709 04 43

## Körperarbeit

### Alexander Technik: Natürliche Beweglichkeit!

Einführungskurse in Kleingruppen, in Zürich. Infos (und auch Einzelkationen) bei Daniela Merz, dipl. SVLAT, 8032 Zürich, Tel. 01/825 01 75

### FRAU, DEIN KÖRPER GIBT DIR SIGNALE!

Ich begleite Frauen auf der Grundlage frauenzentrierter Sichtweise mit Körperarbeit, psychologischer Beratung, Körperarbeit im Wasser KIW. Auch Kombination mit astrologischer Beratung möglich (Geburtshoroskop). **Denise Weyermann**, Zinggstrasse 19b, 3007 Bern, Tel. 031/371 09 36, Fax 031/371 14 18

## Ferien

### la filanda

zimmer im grünen - frauenferienhaus im piemont, italien. prospekte bei und buchungen an [tel/fax](mailto:tel/fax) 0039 0144 32 39 56

### LUST AUF BERLIN?!

Das **Frauenhotel ARTEMISIA** bietet schöne und ruhige Zimmer in zentraler Lage, tgl. grosses Frühstücksbuffet, idyllische Dachterrasse, ein Ort zum

Entspannen aber auch genug Raum zum Tagen und Feiern. **Frauenhotel ARTEMISIA** Brandenburgischestr. 18 D-10707 Berlin Tel. 0049 30 873 89 05 Fax 0049 30 861 86 53 jetzt auch per e-mail: [Frauenhotel-Berlin@t-online.de](mailto:Frauenhotel-Berlin@t-online.de)

### La Rochelle

Hurra, jetzt habe ich das Wirtepatent und kann neben Kursgruppen auch Einzel-Gästinnen beherbergen. Nah am Elsass, von Wäldern umgeben, ist La Rochelle ein idealer Ausgangsort zum Wandern und Velofahren. Während der Woche günstige 3-für-2-Tage-Arrangements. **Kurschaus La Rochelle**, 4245 Kleinlützel, Tel. 061/771 02 44

### Frauenhotel HANSEATIN !

Mitten in Hamburg, beste Lage, sehr gepflegt und preisgünstig. Mit eigenem Café und Garten. Und alles exklusiv für Frauen! Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt: **Hotel Hanseatin**, D-20355 Hamburg, Dragonerstrall 11, Tel. 0049 40 341 345 Fax: 0049 40 345 825 <http://www.w4w.net/hanseatin>

### Kreta

Urlaub auf der Insel der Göttin Das Frauenferienhaus **Cassiopeias** an der Südküste Kretas hat von März bis November geöffnet. Moderne Zimmer mit Terrasse und Meerblick sowie ein üppiges Frühstücksbuffet erwarten Euch. Kulturgenuss, Baden, Wandern und Erholung an einem Frauenort. Wir freuen uns auf Euch. Die Cassiopeias Tel. in Deutschland: 0049/89/91 47 29 oder 9 10 34 68 Tel./Fax Kreta: 0030/83 23 18 56

## Freundschaften

Zürich: Schwuler Mann, 35j., phil. I, sucht Busenfreundin (hetera, bi, lesbisch), Alter egal, zum Austauschen und Ausgehen (Theater, Kino, Konzert, evtl. Reisen). Keine sexuellen Interessen. Chiffre 9921

**Schweiz. Verband der Akademikerinnen SVA**  
Präsidentin: Prof. Dr. Catherine Bandle, Math. Institut, Rheinsprung 21, 4051 Basel  
**Vereinigung f. Frauenrechte**  
Pf., 4001 Basel  
T: 061/681 88 93

## BERN

**Aikido für Frauen**  
Mi, Fr 20-21.30 und So 18.30-20, Felsenaustr. 17, Bern  
Infos: 031/372 68 42

**Auskunftsstelle Ehen mit AusländerInnen**  
Laupenstr. 2, 3008 Bern  
Besprechung nach Vereinbarung T: 031/381 27 01  
Mo, Di, Do, Fr: 9-12h  
Di, Mi, Do: 14-15h

**Beratungsstelle für Frauen**  
Laupenstr. 2, 3008 Bern  
Besprechung nach Vereinbarung T: 031/381 27 01  
Mo, Di, Do, Fr: 9-12h  
Di, Mi, Do: 14-15h

**Beratungsstelle für vergewaltigte Frauen+Mädchen**  
Rothmatstr. 45, 3014 Bern  
T: 031/332 14 14, Mo/Di/Do/Fr 9-13h, Mi 16-19h

**Berner Frauenhaus**  
Pf. 297, 3000 Bern 7  
T: 031/332 55 33

**Bisexuelle Frauengruppe**  
Pf. 5505, 3001 Bern  
**Frauenbeiz**  
Montags, alle 14 Tage  
Beizbetrieb von Frauen für Frauen, Brasserie Lorraine, Quartiergasse 17, Bern

**Frauenbibliothek Bern**  
Villa Stucki, Seftigenstr. 11, 3007 Bern  
T: 031/371 44 40, Di 17-19h, Mi 15-17h

**Frauensundheitszentrum**  
Aarberggasse 16, 3011 Bern,  
T: 031/312 31 20  
Mo-Mi und Fr 11-12h u. 14-16h, Do 14-16h

**Frauenzentrums Aargau**  
Kronengasse 5, 2. Stock, Pf., 5001 Aarau  
T: 062/824 01 14  
Frauentreff, Kulturgruppe, Frauenchor, Frauen und Stadtplanung, Lesegruppe  
• Sekretariat: Do 15-18h  
• Frauentreff: Do 19-23h

**FraPol**  
Frauenpolitik Aargau  
Pf., 5001 Aarau  
T/F: 062/842 20 43 oder 056/221 22 47  
mire@smile.ch

**Frauen- und Budgetberatung**  
Vordere Vorstadt 16  
5000 Aarau  
• Frauenberatung  
T: 062/822 79 01  
• Budgetberatung  
T/F: 062/822 79 66

**Frauenbibliothek Zofingen**  
Ringmuerstr. 1, 4800 Zofingen, Fr 17-20h, Sa 14-17h

**Frauenhaus Aargau**  
Pf. 2708, 5001 Aarau  
T: 062/823 86 00  
F: 062/823 86 09

**Kritisches Frauenforum AG**  
Pf. 198, 5430 Wettingen 1

**Netzwerk Schreibender Frauen**  
Pf. 2186,  
5430 Wettingen 2  
T/F: 056/427 10 40

## BASEL

**Frauenzimmer**  
Klingentalgraben 2, 4057 Basel  
T: 061/683 00 55  
(Auskünfte Di 19-21h)  
• Beiz mit Essen Di ab 19h  
• Bibliothek: Di 18-21h

**NOTTELEFON**  
Beratungsstelle und Opferhilfe für gewaltbetroffene Frauen  
Clarastr. 2, 4057 Basel  
T: 061/692 91 11 Mo/Di/Do/Fr 9-12h+14-18h, Mo-Fr 14-17h  
Ausserhalb Öffnungszeiten:  
T: 061/693 35 26

**Frauenliste Basel - FRAB**  
Pf., 4018 Basel  
T/F: 061/692 96 10  
Mo-9-12h+13-16h

**Frauenbibliothek Riehen**  
Rössligasse 9, 4125 Riehen  
T: 061/641 60 62, Sa 14-18h

**Frauenhaus Basel**  
Pf. 111, 4005 Basel  
T: 061/681 66 33  
F: 061/681 66 17  
• Beratungsstelle:  
Di/Mi/Fr 10-12h, Di/Mi/Do 14-16h, T: 061/693 05 55

**HOLLA**  
Bildungsarbeit für Frauen+Mädchen, Shiatsu, Wen-Do, fem. Mädchenarbeit, Selbstverteidigung für Frauen+Mädchen mit körperlichen Einschränkungen  
Unterer Batterieweg 46, 4053 Basel, T: 061/361 15 66

**Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen**  
Corinna Seith, Jurastr. 8, 3013 Bern, T: 031/331 63 01

**Wen-Do**  
Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen  
Spitalgasse 34, 3011 Bern  
T: 031/311 31 44, Di 10-14 h u. Do 9-11 h

## BIEL

**Frauenhaus Biel**  
Beratungsstelle  
Bahnhofstr. 36, 2502 Biel  
T: 032/322 03 44

**Frauenplatz Biel/ Femmes en Réseau Bienne**  
Pf/cp 865, 2501 Biel/Bienne

**Arbeitskreis für Zeitfragen - Frauenstelle**  
Oberer Quai 12, 2502 Biel-Bienne

**FRAUENFELD**  
Beratungsstelle des Vereins zum Schutz misshandelter Frauen  
Pf. 1002, 8501 Frauenfeld  
T: 052/720 39 90

**FRIBOURG**  
**FemWiss**  
Verein Feministische Wissenschaft Schweiz  
Sekretariat: Doris Nienhaus, Passage du Cardinal 2a, 1700 Fribourg,  
femwiss@femwiss.ch  
T/F: 026/424 53 59, Di 14-17 Mi 9-12h

**Frauenhaus/ Solidarité-Femmes**  
Pf. 807, 1701 Freiburg  
T: 026/322 22 02

**OFRA Fribourg**  
c/o Edith Mägli, Rue des Epouses 18, 1700 Fribourg  
T: 026/322 14 53

**GRAUBÜNDEN**  
**Frauenzentrum Chur**  
Masanserstr. 14 (Ecke Quaderstr.), Pf. 301, 7002 Chur  
Mi 20-23h offener Treff

**Frauenhaus Graubünden**  
Postfach, 7001 Chur  
T: 081/252 38 02  
F: 081/250 58 55

**GENÈVE**  
**Centre Femmes Natalie Barney**  
chemin du Château-Bloc 19  
1219 Genève/ Le Lignon  
T/F: 022/797 27 14  
• Lesbenberatungstelefon  
T: 022/789 26 00,  
me 18.30-20.30h  
• Dokumentationszentrum/Bibliothek me 18.30-20.30h  
• Disco jeden Sa 22h-4h  
• akt. Programm auf dem TB

**FILIGRANE**  
Centre de documentation sur la condition féminine et l'égalité  
2, rue de la Tannerie, 1227 Carouge, T: 022/301 37 89,  
ma, me, ve 12-16h, je 12-18h

**F-INFORMATION**  
19, rue de la Servette  
cp 125, 1211 Genève 7  
femmes@iprolink.ch  
T: 022/740 31 00,  
F: 022/740 31 44,  
lu/ma 14-18h, me 9-13h,  
je 9-18h ve 9-13h, sa 10-13h

**L'INÉDITE Librairie-femmes**  
15, rue St-Joseph, 1227 Carouge, T: 022/343 22 33  
F: 022/301 41 13  
lu 14-18.30h, ma-ve 9-12h,  
14-18.30h, sa 9-16h

**LANGENTHAL**  
**SENANA**  
Beratungen für Frauen und Mädchen  
Farbgasse 7, 4900 Langenthal  
Mo-Fr 10-17h, Mi 14-19h  
T: 062 923 92 88  
Mo, Mi, Fr bis 22h

**LUZERN**  
**ZEFRA - Zentrum für Frauen**  
Vonnatstrasse 44, Postfach 4927, 6003 Luzern  
T: 041/240 71 40  
F: 041/240 89 72  
• Sekretariat: Do 10-12h  
• Frauenbibliothek:  
Mi, Do, Fr 16-20h  
• ZEFRA-BAR: Fr 20-24 h (Sommer 22-24h)

• ZEFRA-Brunch: Sa 11-16h  
**Bisexuelle Frauengruppe**  
Pf. 2309, 6002 Luzern  
Treffpunkt: jeder 1. Di d. Mt. 20-22h im ZEFRA, Luzern

**Frauenforum Luzern**  
bei Aids-Hilfe Luzern  
Wesemlinrain 20, 6006 Luzern  
T: 041/410 69 60,  
F: 041/410 68 48

**Frauenhaus**  
Pf. 110, 6000 Luzern 4  
T: 041/360 70 00

**Frauenzentrale Luzern**  
Habsburgerstr. 22, 6003 Luzern  
T: 041/211 00 30  
F: 041/211 00 33

• Rechts- und Budgetberatung:  
T: 041/211 00 32  
• Tageseltern-Vermittlungsstelle:  
T: 041/211 00 31  
• Opferberatungsstelle für Frauen:  
T: 041/211 00 20

**Staccata Frauenmusikladen**  
Gibraltarrstr. 16, 6003 Luzern  
Di/Mi/Fr 13.30-18.30h,  
Do 13.30-21h, Sa 10-16h  
T/F: 041/240 01 41

**RÜTI**  
**Verein Frauen Power**  
Frauennotwohnung ZH Oberland, Büro: Spitalstr. 2, Pf. 740, 8630 Rütli, T: 055/241 21 55,  
Mo 13.30-17h, Mi/Do 9-12h

**SCHWYZ**  
**Nottef. für Frauen**  
Pf. 309, 8840 Einsiedeln  
T: 055/412 30 30, Mo 8-10h,  
Mi/Do 18-20h, Fr 10-20h

**SOLOTHURN**  
**Frauenhaus Solothurn**  
Pf. 648, 4601 Olten  
T: 062/212 03 53

**ST. GALLEN**  
**Beratungsstelle Frauenhaus**  
Oberer Graben 44, 9000 St. Gallen, T: 071/222 29 12

**Frauenbibliothek, Fonothek und Dokumentation WYBORADA**  
Davidstr. 42, Pf. 2330, 9001 St. Gallen  
T: 071/222 65 15,  
Mo 16-20h, Mi 14-18h,  
Do 14-18h, Sa 12-16h

**Frauenhaus St. Gallen**  
Pf. 645, 9001 St. Gallen  
T: 071/250 03 45,  
F: 071/250 02 55

**iff-Forum**  
Institut für ganzheitlich-feministische Pädagogik u. Psychologie, Pf., 9006 St. Gallen

**Politische Frauengruppe PFG**  
Pf., 9004 St. Gallen

**Verein A.I.D.A.**  
Alphabetisierungs-, Integrations- und Deutschkurse für Ausländerinnen,  
Oberer Graben 44, 9000 St. Gallen, T: 071/223 30 58,  
Beratung+ Information:  
Mo/Di/Mi 15-18h

**WEN-DO**  
Verein Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen  
Oberer Graben 44, 9000 St. Gallen, T: 071/222 05 15

**THURGAU**  
**Gruppe LuSt (Leben und Schwule Thurgau)**  
Pf. 504, 8280 Kreuzlingen  
T: 071/966 57 67 (So 18-20h oder Tel'beantwortet)  
Treff: 2. Mi d. Mt. ab 20h,  
Zentrum zum Bären, 2. Stock, Bärenstr. 38, Kreuzlingen

**WALENSTADT**  
**Monte Vuala**  
Ferien-, Kur-, Schulungs- und Kurshotel für Frauen  
8881 Walenstadtberg  
T: 081/735 11 15, 10-12.30h,  
16-18h, (Fr/Sa auch 20-21h), F: 081/735 11 15, 13-16h, 21-10h  
Kurse, Ferien, Ausbildungen, Beratungen, Behandlungen, Massagen, Qi Gong, Disco, Samadhi-Tank, Ausstellungen.  
Anerkannt von den Krankenkassen für Kuren.  
www.gesund.ch/frauenhotel

**FramaMu**  
FramaMu - Frauen machen Musik, Pf. 74, 8308 Illnau  
052/346 20 90  
www.framamu.ch

**WINTERTHUR**  
**FRANXA Buchhandlung**  
Frauenbuchhandlung  
Lagerhausstr. 15, 8400 Winterthur  
T: 052/212 38 80  
franxa-winterthur@dm.krinfo.ch

**Frauenhaus**  
Pf. 1045, 8401 Winterthur  
T: 052/213 08 78  
F: 052/213 83 40  
PC 84-1026-6

**Frauen-Nottef. gegen (sexuelle) Gewalt**  
Pf. 2036, 8401 Winterthur  
T: 052/213 61 61,  
Mo/Di/Do/Fr 11-18h, Mi 13-18h

**WORBLAUFEN**  
**Gosteli-Stiftung**  
Archiv zur Geschichte der Schweiz. Frauenbewegung  
Altikofenstr. 186, 3048 Worblaufen  
T/F: 031/921 79 41,  
Mo-Do 13.30-17.30h

**ZUG**  
**Fraugesundheitszentrum**  
Pf. 2222, 6342 Baar  
Beratung T: 041/760 36 44,  
Mo 8-10h, Fr 18-20h

**Ora Zug**  
Pf. 4649, 6304 Zug  
Infos: Arlene Wyttenbach,  
T: 041/710 51 63

**ZÜRICH**  
**Frauenzentrum Zürich**  
Mattengasse 27, 8005 Zürich  
• Mo-Fr 10-13h, T: 01/272 05 04, F: 01/272 81 61  
(auch Vermietung Bewegungs- und Musikraum)  
frauenzentrum@access.ch  
http://femit.ch

• appella  
Informationstelefon zu Verhütung, Schwangerschaft, Kinderlosigkeit und Wechseljahre, T: 01/273 06 60

• die Lesbenzeitschrift  
T: 272 52 80; http://femit.ch

• Frauenambulatorium Beratungen zu Frauengesundheit mit alternativen Behandlungsmöglichkeiten,  
T: 01/272 77 50

• schema f- die bibliothek, Di-Fr 18-20h, So 16-18h  
http://femit.ch

• FRAZ Frauenzeitung, Pf., 8031 Zürich, Di/Mi 10-18h, T: 01/272 73 71, F: 01/272 81 61, fraz@femit.ch

• Lesbenberatung Zürich, Do 18-20h, T: 01/272 73 71

• Pudding Palace Frauenbeiz, Di-Fr 12-14h, Di-Fr 18-22h, Sa ab 18h, T: 01/271 56 98

• Frauenbar: Fr ab 22 h  
• Women to women, 2. und 4. Mi im Monat ab 20h

• Rechtsberatung für Frauen, kostenlos, Di 18.30-20.30h  
T: 01/272 52 80

**Beratungsstelle Castagna**  
Beratungs- und Infostelle für sexuell ausgebeutete Kinder, weibliche Jugendliche und in der Kindheit betroffene Frauen  
Universitätsstr. 86, 8006 Zürich  
T: 01/364 49 49, Mo/Mi 14-18h, Di/Do 9-18h, Fr 9-14h

**Bisexuelle Gruppe «wednesday»**  
Di 20-22h Diskussionen im Gay-Café Tabu, Josefstr. 142, 8005 Zürich  
Infos+Anmeldung für Einzelgespräche Di ab 19h,  
T: 01/272 85 86

**BOA**  
FrauenLesbenAgenda  
Ämterstr. 74, 8003 Zürich  
T/F: 01/461 90 44  
boa@femit.ch, www.femit.ch

**cfd-Frauenstelle für Friedensarbeit**  
Gartenhofstr. 7, Pf. 9621, 8036 Zürich, T: 01/242 93 07,  
F: 01/241 29 26, @: frieda@swix.ch

**Fra! Frauen macht Politik!**  
Pf. 9353, 8036 Zürich  
T: 01/242 44 18

**Frauenberatung der Zürcher Aidshilfe**  
Birmensdorferstr. 169, 8003 Zürich  
Mo 14-17h, T: 01/455 59 00

**FRAUENBUCHLADEN**  
Gerechtigkeitsgasse 169, Pf., 8039 Zürich  
T/F: 01/202 62 74  
frauenbuchladen\_zuerich@dm.krinfo.ch  
www.frauenbuchladen.ch

**Frauenhaus**  
Pf. 360, 8042 Zürich  
T: 01/363 22 67,  
F: 01/363 24 09

**Frauenkino Xenia**  
Jeden Do Bar ab 18.30h,  
Kino 19h/ 21h  
Kanzleistr. 56, 8004 Zürich  
Büro: Ankerstr. 16A, 8004 Zürich, T/F: 01/241 00 32

**Frauen Lesben Archiv**  
Quellenstr. 25, 8005 Zürich  
Pf. 1436, 8026 Zürich  
T: 01/273 39 49, Mi 18-20h und nach tel. Vereinbarung

**IG-Binational**  
Interessengemeinschaft für binationale Paare+Familien  
Pf. 3063, 8021 Zürich  
Treffpunkte in Zürich, Basel, Bern, Chur, St. Gallen, Langnau.

**iff-forum/ FRP**  
dreijährige Fachausbildung für Feministische Reflektierte Psychotherapie  
Sekretariat: Oerlikonerstr. 83, 8057 Zürich, T: 01/311 70 09

**Labyrinth Music Frauenmusikladen**  
Mattengasse 24, 8005 Zürich  
Di-Fr 16-20h, Sa 10-16h  
T: 01/272 82 00  
betty@labyrinth.ch  
http://www.labyrinth.ch

**LADY-FIT**  
Das Fitness-Center der Frau (Fitness, Kraft, Aerobic, Sauna/Dampfbad, Solarien, Kneipp-Dauerbrause, Personal Training etc.)  
Universitätsstr. 33, 8006 Zürich  
T: 01/252 33 33

**Lesbenorganisation Schweiz LOS**  
Pf. 4668, CH-8022 Zürich  
T/F: 01/241 19 69  
info@los.ch  
www.los.ch  
PC 85-6671-0

**Mädchenhaus Zürich**  
Wohnraum, Schutz und Beratung für Mädchen und junge Frauen, die physischer und/oder sexueller Gewalt ausgesetzt sind oder waren.  
T: 01/341 49 45

**Mädchentreff**  
Zentralstr. 24, 8003 Zürich  
T/F: 01/462 45 67  
Offener Treffpunkt, Beratung, Kurse, Lager, Gruppen (u.a. für junge Lesben), Freizeitangebote für Mädchen ab 10 J.+junge Frauen.  
Mi/Fr 14-21h, Sa 14-18h

**Mobbing-Erstberatungsstelle für Frauen**  
Beratungen nach tel. Vereinbarung. Merkurstr. 46, 8032 Zürich, T: 01 261 49 77

**MOZ**  
Mutterschaft ohne Zwang  
Pf. 611, 8026 Zürich

**Nottef. und Beratungsstelle für Frauen Gegen sexuelle Gewalt**  
Pf. 8760, 8036 Zürich  
T: 01/291 46 46,  
Mo-Fr 10-18.30h

**Psychologische Beratungsstelle für Frauen**  
Vogelsangstr. 52, 8006 Zürich  
T: 01/363 83 11

**Radio LoRa**  
Frauen-/Lesbenprogramm  
Militärstr. 85a, Pf. 1036, 8026 Zürich  
Frauenstelle T: 01/241 59 66

**SERPENT**  
rock pop und jazzschule für frauen  
Grubenstr. 12, 8045 Zürich  
T: 01/462 14 13, F: 01 461 75 66, serpent@femit.ch,  
www.femit.ch/serpent

**Verein lesbischer Theologinnen - LTh**  
Pf. 356, 8024 Zürich

**Wen-Do**  
Selbstverteidigung von Frauen für Frauen+Mädchen  
Pf., 8031 Zürich  
T: 01/273 45 73

# Text in Sicht

25 Jahre Frauenzentrum Zürich 1999

eine Lesereihe von schema f

unterstützt vom Frauenzentrum Zürich

Die Lesereihe wird unterstützt vom Frauenzentrum Zürich  
WAHLEN SIE JA AM 13. JUNI!  
Unterstützen Sie das Frauenzentrum:  
Werden Sie Mitglied oder machen Sie eine Spende (PC 80-9263-4)  
Auch schema f freut sich (PC 80-61536-3)  
Informationen unter Telefon 01-272 85 03

Autorinnen lesen Texte aus den 70ern und 90ern  
Das Programm von Text in Sicht steht 1999 im Zeichen des 25-jährigen Bestehens des Frauenzentrums. Wir möchten durch Texte diese Zeitspanne sichtbar machen und haben deshalb Autorinnen angefragt, für uns einen Text aus den 70er Jahren auszuwählen, der für sie wichtig war. Anschliessend lesen die Autorinnen aus eigenen Texten.

**Veranstaltungsort:** Frauenzentrum,  
Mattengasse 27, 8005 Zürich (Tram 4  
und 13 oder Bus 32 bis Limmatplatz)  
Lesungen für Frauen

Bei allfälliger Schliessung des Frauenzentrums finden die Lesungen in der 2. Jahreshälfte im Restaurant Limmat-hof, Limmatstr. 217 statt (♀ + ♂).

Abendessen ab 18 Uhr  
im *Pudding Palace*, Frauenzentrum  
bitte reservieren unter 271 56 98  
Eintritt der Lesungen Fr. 15.-/12.-

Veranstalterin

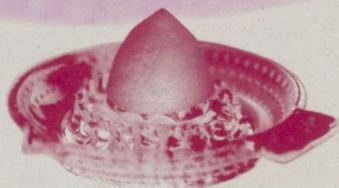
**schema f** die bibliothek  
[www.fembit.ch/schema\\_f](http://www.fembit.ch/schema_f)  
Mattengasse 27, 8005 Zürich

Telefon 01 271 96 88

Di - Fr 18.00 - 20.00

(Okt.-Mai) So 16.00 - 18.00

© Creative Zitronenpresse, Gestaltung: Christina Meili, Zürich



Samstag, 26. Juni 1999, 20.00h

**Esther Spinner**

Samstag, 21. August 1999, 20.00h

**Zsuzsanna Gahse**

Samstag, 25. September 1999, 20.00h

**Marga Bührig**

Samstag, 30. Oktober 1999, 20.00h

**Helen Meier**

Samstag, 27. November 1999, 20.00h

**Ruth Mayer**  
**Ruth Bieri** (keys)